# Buddy program

## Najdi svého parťáka, který ti pomůže.

### CO TO JE?

- seznámíme tě s někým ze školy, spojíme vás do dvojice:

 1) Ty jsi nový/á v ČR nebo ve škole a neznáš to tady.

 2) Kamarád to tady zná a pomůže ti.

### PROČ TO DĚLÁME?

* Chceme ti usnadnit přechod do nové země,
* chceme ti pomoci, aby ses tady cítil/a dobře (ve škole i v ČR),
* chceme tě seznámit s novým člověkem,
* chceme, abys měl/a někoho, na koho se můžeš spolehnout,
* chceme ti ukázat, co tady můžeš ve volném čase dělat.

### CO MŮŽETE S KAMARÁDEM DĚLAT?

* Ukázat si školu,
* učit se spolu,
* zeptat se na to, čemu nebudeš rozumět (jak ve škole, tak v životě),
* jet na výlet, jít na procházku, do parku, na piknik, na náplavku, do ZOO,
* ukázat si, jak se vyznat ve městě a jak používat metro, tramvaje, autobusy…,
* jít do kavárny, restaurace nebo si udělat společný oběd,
* bruslit, jezdit na kole, běhat,
* hrát fotbal, volejbal, bowling, lasergame, minigolf, badminton,
* jít do kina, divadla, muzea, galerie, na výstavu, kroužek, koncert, festival nebo do knihovny,
* vyzkoušet šlapadlo, jet přívozem,
* poznat město, památky a mnoho dalšího.

Můžete spolu trávit čas ve škole, mimo školu – kde budete chtít a kdy budete chtít.

**JE TO NA VÁS! :)**

**Chceš takového kamaráda?**

Kontaktuj paní učitelku/pana učitele: **................................................................**

E-mail: ……………………., telefon: ……………………., kancelář: …………………….

**FORMULÁŘ PRO ZÁJEMCE (BUDDY PROGRAM) – student s OMJ**

Víme, že hledáš parťáka, který by ti pomohl s orientací na škole, ve městě nebo s tím, co dělat ve volném čase. Protože vás chceme ve dvojici spojit tak, aby vám to vyhovovalo, potřebujeme tě nejdříve dobře poznat. Vyplň prosím následující dotazník. Až se najde někdo, kdo bude nabízet svou pomoc a odpovídat tvému popisu, ozveme se ti.

**DATUM VYPLNĚNÍ DOTAZNÍKU: ……………………………………..**

|  |
| --- |
| **KDO JSEM JÁ?**Odpověz prosím na následující otázky: |
| JMÉNO A PŘÍJMENÍ |  |
| POHLAVÍ | HOLKA / KLUK |
| VĚK |  |
| Z JAKÉ ZEMĚ POCHÁZÍM |  |
| JAZYKrodný jazyk a případně další jazyky, které ovládáš |  |
| MÍSTO BYDLIŠTĚměsto, kde bydlíš, nebo jenom část Prahy |  |
| ČASOVÉ MOŽNOSTIjak často se chceš s parťákem potkávat?  |  |
| HOBBYco rád děláš ve volném čase, jaká máš hobby? |  |
| OČEKÁVÁNÍ \*S čím ti může kamarád pomoci?Co by ti nejvíce pomohlo? | *\* nepovinné* |
| **JAKÝ BUDE MŮJ BUDOUCÍ PARŤÁK?** Zaškrtni/doplň, jaký by měl být |
| JE TO HOLKA NEBO KLUK? | □ HOLKA | □ KLUK | □ NEZÁLEŽÍ |
| JE ZE STEJNÉ TŘÍDY JAKO TY? | □ ANO | □ NE | □ NEZÁLEŽÍ |
| CO CHCEŠ S PARŤÁKEM DĚLAT?(ve škole i mimo školu) |  |
| MÁŠ DALŠÍ POŽADAVKY, KOMENTÁŘ? \* | *\* nepovinné* |

**Buddy програма**

Знайдіть собі приятеля, який вам допоможе

**ПРО ЩО МОВА?**

ми познайомимо тебе з кимось зі школи, об'єднаємо вас у пари:

1) Ти нещодавно приїхав до Чехії чи школи і не орієнтуєшся.

2) Приятель вже добре все знає та допоможе тобі.

**ЧОМУ МИ ЦЕ РОБИМО?**

* Ми хочемо полегшити тобі переїзд до нової країни,
* Ми хочемо допомогти тобі почуватися тут (у школі та в Чеській Республіці) добре,
* Ми хочемо познайомити тебе з новою людиною,
* Ми хочемо, щоб у тебе був хтось, на кого ти зможеш покластися,
* Ми хочемо тобі показати, чим тут можна займатись у вільний час.

**ЩО МОЖНА РОБИТИ З НАПАРНИКОМ?**

* Провести екскурсію по школі,
* разом вчитися,
* запитати про те, що тобі незрозуміло (як у школі, так і в житті),
* вирушити в поїздку, піти на прогулянку, до парку, на пікнік, на набережну, до зоопарку,
* показати, як орієнтуватися у місті, користуватися метро, ​​трамваями, автобусами...
* сходити в кафе, ресторан або влаштувати спільний обід,
* бігати, кататися на ковзанах, велосипеді,
* грати у футбол, волейбол, боулінг, лазертаг, міні-гольф, бадмінтон,
* сходити в кіно, театр, музей, галерею, виставку, клуб, на концерт, фестиваль або бібліотеку,
* спробувати покататися на катамарані, поромі,
* вивчати місто, пам'ятки та багато іншого.

Ви можете проводити час разом у школі, поза школою – де хочете і коли хочете.

**ВСЕ ЗАЛЕЖИТЬ ВІД ВАС! :)**

**Хочеш такого напарника?**

Зверниться до пані вчительки/пана вчителя: **................................................................**

E-mail: ……………………., телефон: ……………………., кабінет: …………………….

**БЛАНК ДЛЯ ЗАЦІКАВЛЕНИХ (BUDDY ПРОГРАМА) – учень з ІРМ**

Ми знаємо, що ви шукаєте приятеля, який допоможе вам зорієнтуватися у школі, місті або з заняттями у вільний час. Оскільки ми хочемо підібрати вам підходячего напарника, спочатку нам буде потрібно добре вас дізнатися. Будь ласка, заповніть наступну анкету. Коли знайдеться людина, яка пропонує допомогу та підходить під ваш опис, ми зв'яжемося з вами.

**ДАТА ЗАПОВНЕННЯ АНКЕТИ: ……………………………………..**

|  |
| --- |
| **ХТО Я?**Будь ласка, відповіси на наступні запитання: |
| ІМ’Я ТА ПРІЗВИЩЕ |  |
| СТАТЬ | ДІВЧИНА / ХЛОПЕЦЬ |
| ВІК |  |
| З ЯКОЇ КРАЇНИ Я ПОХОДЖУ |  |
| МОВАрідна мова та, можливо, інші мови, якими ви розмовляєте |  |
| МІСЦЕ ПРОЖИВАННЯмісто, в якому живеш, чи тільки міська часть Праги |  |
| ЧАСОВІ ВАРІАНТИяк часто ти хочеш бачити свого приятеля? |  |
| ОБІщо ти любиш робити у вільний час, які твої захоплення? |  |
| ОЧІКУВАННЯ \*Чим приятель зможе тобі допомогти?Що б тобі допомогло найбільше? | *\* необов'язково* |
| **ЯКИМ БУДЕ МІЙ МАЙБУТНІЙ ПРИЯТЕЛЬ?****Позначте/заповніть, яким би мав бути** |
| ЦЕ ДІВЧИНКА ЧИ ХЛОПЕЦЬ? | □ ДІВЧИНА | □ ХЛОПЕЦЬ | □ ВСЕ ОДНО |
| ВОНА З ОДНОГО КЛАСУ З ТОБОЮ? | □ ТАК | □ НІ | □ ВСЕ ОДНО |
| ЩО Б ТИ ХОТІВ РОБИТИ ЗІ СВОЇМ ПРИЯТЕЛЕМ?(у школі та поза школи) |  |
| ЧИ МАЄШ ІНШІ БАЖАННЯ, КОМЕНТАРІ? \* | *\* необов'язково* |